



VYDRANY ...naša dedina - Informačný mesačník V. ročník/8. číslo

H O D O S

... a mi falunk

A hodosi önkormányzat információs havilapja
2011. augusztus V. évfolyam/8. szám

Tisztelt barátaink, kedves hodosiak!



Az egész rendezvényt hatalmas érdeklődés övezte

Ugróczy István felvétele

Bízunk benne, hogy 2011. augusztus 13-a piros betűkkel íródik majd falunk krónikájába. Mi, hodosiak, ezt a napot méltán nevezhetjük az összefogás napjának, hiszen közös erőfeszítéssel, több mint kétszáz ember áldozatkész munkájával, segítségével egy olyan kulturális rendezvénynek adtunk otthont a helyi foci pályán, amelyre büszke lehet idős és fiatal, s amely pártját ritkítja messze a környéken. Kivéve a falunapok árnyékából, több ezren látogattak el az Első Nemeshodosi Lakomára, melynek kínálatában nem szerepeltek tömegeket vonzó sztárvendégek, ellentétben egy egész napos kikapcsolódás, lakoma és jókedv várta az ide látogatókat. Kétségteljesen az ötletes udvarok és a gasztronómiai csodák játszották a főszerepet. De nem szabad megelégedni az egésznapos kultúrprogramokról, sporteseményekről, gyermekprogramokról és a lovasbemű-

tatókról sem. Márpedig azért sem, mert javarészt hodosi tehetségek szerepeltek a színpadon, mindegyik sportágban indultak hazai versenyzők, a helyi lovászok pedig merész ügyességükről tettek tanúbizonyságot. Csodálatos élmény volt látni azon örömteli pillanatokot, amikor a hodosiak hosszú évek után újra találkoztak családtagjaikkal, rég nem látott barátaikkal és ismerőseikkel. Rengetegen érkeztek más falvakból és városokból is, kik elismerő elbeszélései alapján egy felejthetetlen napot töltöttek községünkben, és kötöttek akár életre szóló barátságokat a helyiekkel. Vendégeink voltak a testvérfalvak, a szlovéniai Hódos és a magyarországi Domony polgárai is, akik úgyszintén felejthetetlen élményekkel búcsúztak.

Ezúton szeretnénk kifejezni a hálánkat mindenkinek, aki hozzájárult e csodás naphoz, legyen szó akár helyi lakosokról,

segítőkéz gyerekekről, helyi tűzoltókról, barátokról, családtagokról, asztalosokról, ácsokról, villanyszerelőkről, mezőgazdászokról, fuvarozókról, díszítőkről, bábkészítőkről, grafikusokról, fényképészekről, vállalkozókról, vagy más támogatókról.

Köszönet a helyi nyugdíjasoknak, vadászoknak, szlovákoknak, a magyarországi betyároknak, és a lovászoknak, hogy méltó körülményeket teremtettek azért, hogy udvaraikból felhőtlen lakomázás után elégedetten távozhassanak a vendégek.

Köszönet a szakácsnőnek, szakácsoknak, pincérmőnek, pincérének, kemencésnek, a gabonaőrőnek, a testvérfaluknak, a sajtosnak és a környékbeli borászoknak, hogy egyben egy kisebb gasztrofesztiválnak lehettünk részesei.

Külön köszönet és dicséret azon közhasznú alkalmazottak-

nak, akik mind az építkezésben, mind a takarításban oroszlánrészét vállaltak. Köszönet a Vöröskeresztnek az egész napos felügyeletért, az önkormányzati alkalmazottaknak, a helyi képviselőknek, a kisdobosnak és a kulturális bizottság tagjainak, akikről az ötlet származik, és akiknek 3 hónap áldozatkész munkájával sikerült megszervezni az Első Nemeshodosi Lakomát.

Végül, de nem utolsó sorban pedig köszönet jár Hodos község minden polgárának, aki jelenlétével megtisztelte és támogatta a rendezvény sikerét. Hálát adunk az időjárásnak és Fortunának is, valamint reméljük, hogy jövőre hasonlóan, immáron egy hagyományt őrző mulatságon találkozunk újra a falu apraja-nagyja.

Balódi László,
Hodos község polgármestere
és

Kovács Norbert,
a kulturális bizottság elnöke

A lakoma hatalmas sikere



Készülnek a gulyások a versenyre



Kikapcsolódás kicsiknek és nagyoknak



Szállnak az isteni illatok



A zene és ének sem hiányozhatott



Míg az egyik lovagolt, a másik a bikát szelídítette



Száll az ének szájáról szájra



Ihos József és Kató néni is ellátogatott Hodosba



Bodrogi Gyulának rendkívül tetszett a rendezvény

Testvérközségek közel húsz éve

Domony és Hodos közti távolság mintegy 130 kilométer. A két község közötti kapcsolat igazából 1984 óta tart, s ez Kmet' Mihálynak köszönhető, aki Domonyban született.

Ő indította el az együttműködést, kezdeményezve a testvéri viszonyt a két falu között. „Először csak a sport szempontjából létezett a barátság, mert csak fociztunk, majd ez kezdett kibővílni. Sajnos a kilencvenes években megszakadt a kapcsolat és 2004-ben indult újra, amikor a baráti szerződést az akkori polgármesterek Pauló Pál és Tóth István írtak alá. Szeretnénk



Baráti szerződés és baráti kézfogás, jobbról Tantó Csaba

bővíteni az eddigi közös tevékenységeket, hogy ne csak a sportról szóljon” – mondta Tantó Csaba, Domony község polgármestere. A kulturális ténykedés bővítését vették célba, s az Európa Unió pályázatokat szeretnék kihasználni a célra. Erre van is lehetőség, hiszen az EU nagyban támogatja a határon átvívelő kapcsolatok fejlesztését. Természetesen a régi baráti kapcsolatokat, amelyek az évek folyamán kialakultak, azokat is újjáélesztenék, illetve ápolnák őket tovább. Az augusztus 13-án tartott I. Nemeshodosi Lakomán a két polgármester megerősítette a községek közötti baráti kapcsolatot egy baráti szerződés aláírásával.

Partnerské obce už pomaly dvadsať rokov

Vzdialenosť medzi obcami Vydrany a Domony je asi 130 kilometrov, takže nie je to až taká obrovská. V skutočnosti vzťah medzi dvoma obcami trvá už od roku 1984, a to vďaka Michalovi Kmet'ovi, ktorý sa narodil v obci Domony.

On zahájil spoluprácu a partnerský vzťah medzi obcami. „Priateľstvo existovalo najprv len v oblasti športu, lebo sme hrali len futbal, potom došlo k jeho rozšíreniu.

Bohužiaľ, v deväťdesiatich rokoch sa prerušil vzťah medzi obcami a pokračovali ho až v roku 2004, keď vtedajší starostovia obcí Pál Pauló a István Tóth podpísali Zmluvu o priateľskej spolupráci. Plánujeme rozšíriť existujúce spoločné aktivity a nechceme, aby išlo len o šport“ – povedal Csaba Tantó, starosta obce Domony.

Vytýčili si za cieľ rozšíriť kultúrne činnosti a za účelom dosiahnutia tohto cieľa by chceli využívať projekty Eu-

rópskej únie. Majú na to možnosť, lebo EÚ vo veľkej miere podporuje rozvoj cezhraničnej spolupráce. Samozrejme, radi by obnovili aj staré priateľské vzťahy, ktoré sa vyvíjali v priebehu rokov, respektívne starali by sa o ne viac. Na Prvej vydranskej hostine uskutocnenej dňa 13. augusta starostovia posilnili partnerský vzťah medzi dvoma obcami podpísaním Zmluvy o priateľskej spolupráci.

Cyklotrasy a bezpečná doprava

Obec Vydrany 20. júla sa stala členom Mikroregiónu Dunajská Magistrála, ktorý združuje už viac obcí okresu. Najväčšou výhodou vstupu do združenia je možnosť zlepšenia imidžu obce využitím rôznych fondov a programov. Ďalším plánovaným krokom je výstavba cyklotrás v regióne.

Do vypracovania projektových dokumentácií cyklotrás sa pustila Regionálna rozvojová agentúra ISTER v rámci projektu s názvom „Cyklotrasy bez hraníc – štúdie a plány“ ešte v decembri roku 2008. Oslovila rôzne združenia prihraničných regiónov, aby sa zúčastnili programu. Takto sa zapojili do projektu Mikroregión Medzičillizie, Združenia obcí Mikroregiónu Klátovské rameno,

Mikroregión Dunajská Magistrála, Mikroregión Warkun a zo strany Maďarska obec Vámoszabadi.

Andrea Boros a Szilvia Manczal, zástupkyne agentúry prezradili, že projekt získal podporu v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Maďarská republika – Slovenská republika 2007-2013. Dokončili štúdium uskutočniteľnosti, zameranie riešených území, vypracovanie geometrických plánov, čiastočne majetkoprávne vysporiadanie vlastníckych vzťahov na území cyklotrás a vypracovanie projektových dokumentácií cyklotrás v riešenom území projektu pre získanie stavebného povolenia. Úspešné dokončenie tohto projektu umožňuje, aby spomínaní mikroregionálni partneri v spolupráci s Regionálnou rozvojovou agentúrou ISTER opäť požiadali EÚ o

finančnú podporu tentokrát už na výstavbu cyklotrás. Pretože všetky zapojené obce bez výnimky považujú pokračovanie projektu, teda výstavbu plánovaných cyklotrás za prvotnú úlohu, ihneď začali ďalej pracovať v rámci partnerstva.

Starosta našej obce Ladislav Balódi povedal, že prvotným cieľom v každom prípade je výstavba cyklotrás, potom, samozrejme, nasleduje ďalší rozvojový plán a ďalšia spoločná práca. „Myslím si, že v prvom kroku musíme vybudovať cyklotrasu vedúcu k prvému kanálu, dlhú asi 2,3 kilometra, aby sa ľudia mohli bicyklovať do prírody, keď túžia po pokoji“ – komentoval starosta obce. Prezradil, že toto je len začiatok, lebo plánujú aj rozšírenie ciest vedúcich do Dunajskej Stredy novými cyklotrasami.

A legnagyobb Lipicai-tenyészet az országban

Nagy Ferenc 1992-ben vásárolta első lovait, amelyeket a halál torkából mentett meg. Tenyésztett volna már hamarabb is, csak nem volt rá lehetősége. Ma az övé Szlovákia legnagyobb Lipicai-tenyészete és sorra nyerik a lovai a nemzetközi és a hazai versenyeket.

„Kezdtem volna én hamarabb is tenyészteni, mert amennyire a lovakat szeretem, régen ezzel akartam foglalkozni. Volt egy incidens, amikor még Pozsonyeperjesen dolgoztam főagronómusként, ahol szintén gyönyörű lovakat tenyésztünk. Az történt, hogy egyik szombaton kivettem megjáratni a lovat a kanális partjára. Az egyik elvtárs pedig ott sétáltatta a kutyáját, s erről én nem tudtam. Hétfőn már a pártbizottságon voltam, és azt mondták, ez volt az utolsó eset, hogy engem ott meglátott kocsival, vagy lóval, mert nem vagyok én gróf. Ez úgy nyolcvanban történhetett, de már nem emlékszem pontosan” – emlékszik vissza mosolyogva a lovas gazda. Aztán jött az a rendszer, amikor próbáltak minden költséget a minimálisra csökkenteni és akkor elvették tőlük az autókat. „Hát nem jobb lett volna, ha akkor lóval közlekedünk” – mondja nevetve, majd hozzáteszi: „Sokkal jobb a határban lóval sétálni, mert lassabban halad, de sokkal több dolgot meg lehet figyelni és olyan helyekre be lehet velük jutni, ahova autóval nem. Még most is szívesen megteszem ezt az útvonalat” – bólogat.

A lovak az élete

Lassan húsz éve, 1992-ben vásárolt két lipicai kancát, akiket meg akartak enni a szerbek. A bátyja hívta Szegedről,

hogy menjen azonnal, mert likvidálják a széki ménest. „Akkor kezdtem el a lovakat tenyészteni és most ott tartok,



Nagy Ferenc egyik kedvencével

hogy van harmincnégy lipicai lovam és egy nőniuszom. A tenyésztésben már eljutottam oda, hogy a lovaim nemzetközi versenyeket és kiállításokat nyernek meg ugyanúgy itthon, mint Magyarországon. Az egyik az első két kanca közül sajnos nemrégiben pusztult el harmincéves korában, a másik, Omorika viszont huszonhárom évesen még vemhes és jó egészségnek örvend” – mondja Nagy Ferenc. Több lovat adott már el, de még a fejében sem fordult meg, hogy az első kettőtől valaha is megváljon.

Ahhoz, hogy versenyezni

tudjanak, nagyon jól kell szelektálni az állományt. Vesztere az elején nagyon sok csődör született. Azokat adta

Fogas Ferenc felvétele

el, amelyeken látta, hogy nem lesznek olyan jók, mint a többi, amelyeket elkezdtek betanítani nyereg alá, illetve kocsiba. Ezután a lovaknak teljesítményvizsgát kell letenniük. Öt lova ment át sikeresen ezen a vizsgán és mind magas minősítést kaptak. Ezekkel a ménekkel kezdett versenyezni. Néhányukkal még mindig versenyez, de a fiatalokkal még várni kell.

Létezik még Lipicai?

„Van az egyik barátomnak, tehát az országban tenyészete, tehát az enyém nem az egyetlen, viszont a legnagyobb

az országban” – mondja büszkén, majd magyarázni kezd: „Ezek nagyon érdekes lovak, úgy mondjuk, hogy mindenre való ez a ló. A színük is nagyon érdekes, mert attól függ, hogy az évszaknak melyik részében születik a kiscsikó. Télen majdnem fekete, de ahogy később születik, mondjuk júniusban, júliusban már szürke. A májusi, vagy áprilisi csikók pejek, vagy sötétpejek, ám mind 5-6 éven belül kiszürkül. Akár a gazdaságban is használható patások ezek, de a gyerekek is lovagolhatnak rajtuk, vagy akár bemutatókra is betaníthatják. Nagyon könnyű tanítani őket. Díjlovaglásban és fogathajtásban szinte egyedülálló fajta. Az Európa- és világbajnokságokat évről évre sorra nyerik” – magyarázza.

Folyamatos díjeső

A legtöbb fajtajellegű kiállítás volt, ahol jártak, itt a fajtákat pontozzák. „Így van nekem négy ménem, amelyek már kiskorukban vice sampionok voltak, most pedig sampionok lettek. Komoly kiállításokon veszünk részt minden évben” – mondja büszkén. Kistapolcsányban (Topolčianky) is szerepelnek minden évben. Idén az egyik kancája a csikóval együtt lett sampion, valamint a félvér ménék között a nonius fajtájú ló is a sampion címet nyert. Az összes mén közül pedig – ami huszonkettő volt – harmadik lett a ló. Ezek az eredmények természetesen frissek, hiszen a verseny három hete zajlott.

Az egyik legrangosabb kiállítást minden évben Nyitrán rendezik meg, ahol tavaly és tavalyelőtt is Nagy Ferenc lója nyert. „Alapítottunk egy Lipicai klubot, ahova néhány fiatal tartozik bele, akik régóta

járnak ide lovagolni és most már ott tartanak, hogy ők is versenyeznek. Mások is járnak lovagolni, de azért jöhetnének többen. Van itt egy épület, ami valamikor irodaház volt. Azt akarom átalakítani szállásnak úgy, hogy lehessen nyáron lovastáborokat szervezni. Ezeknek a táboroknak pedig a lószertet lenne ez elsődleges feladata. Tanulják meg, hogy milyen állatok ezek, és ha vonzalmat éreznek irántuk, akkor ez a vonzalom még nagyobb legyen” – ecseteli a terveket.

Nem lesz nagyobb állomány

Elárulja, nem növekszik tovább a létszám. Azért van jelenleg 34 lóva, mert a többször egyszerűbb válogatni. Ebből lehet úgy szelektálni, hogy minél jobb maradjanak meg. Jelenleg megvan már az a méntenyészet és kancái is,



A díjnyertes nónius

Net-felvétel

amelyekből elkezd majd a Pluto-tenyészetet, amely a Lipicai hét fajtájának az egyik legfontosabb és legősibb törzse.

A legközelebbi verseny Kistapolcsányban lesz szeptember 23-25 között, ami egy nemzetközi megmérettetés. Az

álma, hogy elérje, Hodosban komoly lovas élet legyen, aminek a csodájára járnak az emberek.

Kerékpárutak és biztonságos közlekedés

Hodos községe július 20-án lett tagja a Duna Ma-gisztrális Mikro-régió társulásának, mely több falut fog össze. A belépés legnagyobb előnye, hogy a pályázati lehetőségeket kihasználva fejleszthetik a község arculatát. Következő lépésként a kerékpárutak kiépítését tervezik a régióban.

A kerékpárutak tervdokumentációinak elkészítéséhez 2008 decemberében fogott hozzá az ISTER Regionális Fejlesztési Ügynökség a „Kerékpárutak határok nélkül – tanulmányok és tervek” c. projekt keretén belül. Megszólították a határmenti kistérségek társulásait, hogy vegyenek részt a munkálatokban. Így kapcsolódott be a projektbe a Csiliköz Mikro-régió, a Tökési ág Kistérség, a Duna Magisztrális Mikrorégió, a Warkun Mikrorégió és a magyarországi oldalról Vámoszabadi községe.

Az ügynökség képvise-



Balódi László és a Dunai Magisztrál Mikrorégió elnöke, Szitási Ferenc

letében Boros Andrea és Manczal Szilvia elmondták, hogy a projekt a Magyarország–Szlovákia Operatív Együttműködési Program 2007-2013 keretében nyert támogatást. Elkészült a megvalósíthatósági tanulmány, a meghatározott területek bemérése, a geometriai tervek ki-

dolgozása, részben a tulajdonjogi viszonyok elrendezése és a kerékpárutak építésére, jelölésére vonatkozó építkezési engedély megszerzésére feljogosító tervdokumentáció. Ennek a projektnek a sikeres befejezése lehetővé teszi, hogy az említett mikrorégiós projekt-partnerek az ISTER Regio-

nális Fejlesztési Ügynökség közreműködésével ismét EU-s támogatást pályázzanak meg most már a kerékpárutak kiépítésére. Mivel a résztvevő községek kivétel nélkül elsődlegesnek tekintik ennek a projektnek a folytatását, vagyis a megtervezett kerékpárutak megépítését, a bevált partnerségen belül már el is kezdték a munkát.

Községünk polgármestere Balódi László elmondta, hogy első lépésként mindenképpen a kerékpárút kiépítése a cél, aztán természetesen következhetnek a további fejlesztések, tervek és közös munkálatok. „Úgy gondolom, a kerékpárutat első lépésben az első kanális felé, mintegy 2,3 kilométer hosszan építjük ki, hogy az emberek kényelmesen biciklizhessenek ki a természetbe, ha nyugalomra vágnak” – ecsetelte a falu első embere. Elárulta, hogy ez csak a kezdet, hiszen tervezik a Dunaszerdahely felé vezető közút kerékpárúttal való bővítését is.

Jegyzőkönyv

Hodos község Önkormányzata Képviselő-testülete hatodik rendkívüli üléséről (2011.07.14.)

Jelen voltak:

1. Mgr. Balódi László
2. MUDr. Kmet' Jozef, MPH
3. Gálffy György
4. Bc. Hodosy Károly
5. Kálmán Katalin
6. Mgr. Klempa Katalin
7. Varga József

Nem voltak jelen:

MUDr. Miklós Attila
Hodosi Csaba
Kovács Norbert

NAPIRENDI TÁRGYALÁS:

1. Megnyitó

Hodos község Önkormányzata 6. rendkívüli ülését Mgr. Balódi László polgármester nyitotta meg és vezette le, aki üdvözölte a jelenlévő képviselőket.

2. A polgármester jegyzőkönyvvezetőnek Budinszky Erzsébetet, községi hivatal referensét javasolta, hitelesítőkné és egyúttal a javaslobizottság tagjainak Gálffy György és Bc. Hodosy Károly képviselőket.

A javaslat egyhangúlag elfogadva.

3. Ingatlan eladásának jóváhagyása a Kereksás dűlőben, a hodosi kataszterben, Melicher Norbert mérnöknek, parc. reg. "C" szám 602/115 – 615 m² méretű szántó, 1/1-ben, (615 m² x 30,- eur/m²) 18 450,- euró vételárért, valamint Mgr. Melicher Ivettnek, parc. reg. "C" szám 602/116 – 633 m² méretű szántó, 1/1-ben, (633 m² x 30,- eur/m²) 18 990,- euró vételárért.

Az önkormányzat egyhangúlag jóváhagyta az ingatlan eladását a Kereksás dűlőben, a hodosi kataszterben, Melicher Norbert mérnöknek, valamint Mgr. Melicher Ivettnek.

5. Tájékoztató az „I. Nemeshodosi Lakoma” kulturális rendezvény folyamatáról

A község polgármestere tájékoztatta a képviselőket az „I. Nemeshodosi Lakoma” kulturális rendezvény szervezésének folyamatáról. Felszólalásában a jelenlegi legnagyobb problémaként azt a tényt nevezte meg, hogy a község árusíthat-e egyáltalán

az ilyen rendezvényeken. Majd elmondta, hogy abban az esetben ad erre engedélyt, amennyiben azt a törvény engedélyezi. Végül Bc. Bugár Ildikót, a község főellenőreit kérte fel az adott ügy megvizsgálására, az érvényben lévő jogi előírások értelmében.

6. Egyéb

A község polgármestere a jelenlévőket az egyéb ügyekről tájékoztatta:

a). Kérelem egy utcai lámpa felszerelésére a legújabb magántulajdonú 18-lakásos lakóház elé, a járda mellé.

Az önkormányzat egyhangúlag jóváhagyta az utcai lámpa felszerelését.

b). Meghívó a Dunai Magisztrál Kistérség, polgári társulás 2011.7.20-án tartandó rendkívüli ülésére, amelyről a polgármester úr a legközelebbi képviselő-testületi ülésen számol be.

c). Lakosunk panasza a szomszédjára, amelyet kivizsgálásra a polgármester úr Mgr. Klempa Katalinnak, a közrendvédelmi bizottság elnökének nyújtott át.

A község polgármesterének indítványa a képviselő-testület júliusi ülészünetére.

A képviselők jóváhagyták a község polgármesterének indítványát.

MUDr. Kmet' Jozef, MPH alpolgármester felszólalása

MUDr. Kmet' Jozef, MPH alpolgármester tájékoztatta a jelenlévőket Hodos község 6-tagú küldöttségének a magyarországi Domony testvérközség falunapján való részvételéről, amelyet 2011. július 25-26-án tartottak. Domony község, Tantó Csaba polgármesterrel az élen, nagy szeretettel fogadta őket. Itt nagyon jól érezték magukat, és részt vettek egy közös önkormányzati ülésen is. Küldöttségünk átnyújtotta nekik a meghívónkat a 2011.8.13-án tartandó „I. Nemeshodosi Lakoma” rendezvényünkre, amelyet szeretettel elfogadtak. Tőlük 20-tagú küldöttség érkezik hozzánk.

7. Zárzó

Mivel a rendkívüli ülésnek egyéb napirendje nem volt, Mgr. Balódi László polgármester valamennyi jelenlévőnek megköszönte a részvételt és az ülést bezárta.

Lisztet és tésztát osztottak

Múlt szerda délután 101 lakos vehette át a községben az Európai Mezőgazdasági és Garancia Alap által finanszírozott élelmiszersegélyt.

A türelmes sorban állás után mindenki húsz kiló simaliszttal és húsz kiló tojás felhasználása nélkül készült tésztával térhetett haza. „Nagy segítség számunkra ez az ajándék az ilyen inséges időkben, amikor mindennek az árát emelik, csak a nyugdíj marad, vagy éppen csökken.

Egy ideig biztosan nem kell lisztet és tésztát vásárolnom a

boltban” – mondta az egyik várakozó hölgy, miközben arra



Megérte a sorakozás...

várt, hogy sorra kerüljön. Sokan szégyellik, hogy ilyen csomagot kell átvenniük, pedig minden segítség jól jön. „Semmiképpen nem ez volt az utolsó alkalom, hogy csomagot osztottunk az embereknek, hiszen ez az akció még nem zárult le. Szeptember 30-ig igyekszünk felhívni azoknak a figyelmét a segélycsomagra, akik most lecsúsztak róla, ám jogosultak rá” – mondta el Szabó Katalin hivatalvezető. A jogosultak közül 70 nyugdíjas és 31 szociálisan hátrányos helyzetű volt.

A község vezetése reméli, hogy a következő hetekben sikerül megvalósítani a második hullámot is.

Zápisnica

zo 6. mimoriadneho zasadnutia Obecného zastupiteľstva vo Vydranoch, konaného dňa 14.07.2011

Prítomní :

1. Mgr. Ladislav Balódi
2. MUDr. Jozef Kmeť, MPH
3. Juraj Gálffy
4. Bc. Karol Hodosy
5. Katarína Kálmánová
6. Mgr. Katarína Klempová
7. Jozef Varga

Neprítomní:

- MUDr. Attila Miklós,
Csaba Hodosi
Norbert Kovács

ROKOVANIE

1. Otvorenie 6. mimoriadneho zasadnutia OcZ

Mimoriadne zasadnutie OcZ otvoril a viedol starosta obce, Mgr. Ladislav Balódi.

2. Starosta obce navrhol za zapisovateľa zápisnice, Alžbetu Budinszku, za overovateľov zápisnice a zároveň za členov návrhovej komisie, poslancov Juraj Gálffyho a Bc. Karola Hodosyho.

Návrh bol jednoglasne schválený.

4. Schválenie odpredaja pozemkov v lokalite Šašina, parc. registra „C“ č. 602/115 - orná pôda o výmere 615 m² v 1/1-ine, za kúpnu cenu (615 m² x 30,-eur/m²) 18450,- eur v k.ú. Vydrany Ing. Norbertovi Melicherovi a parc. registra „C“ č. 602/116 – orná pôda o výmere 633 m² v 1/1-ine, za kúpnu cenu (633 m² x 30,-eur/m²) 18990,- v k.ú. Vydrany Mgr. Ivette Melicher

OcZ jednoglasne schválilo odpredaj pozemkov v lokalite Šašina.

5. Informácia o priebehu Obecného dňa

Starosta obce informoval o priebehu prípravných prác k usporiadaniu Dňa obce. Uviedol, že zatiaľ najväčším problémom je skutočnosť, či vôbec môže obec predávať na takýchto podujatiach. Ďalej

uviedol, že on dá súhlas iba v tom prípade, ak to zákony povoľujú. Napokon požiadal hlavnú kontrolórku obce, Bc. Ildikó Bugárovú o preskúmanie tejto záležitosti a podanie stanoviska v zmysle platných právnych predpisov.

6. Iné aktuálne veci

Starosta obce informoval prítomných o:

a). žiadosti o namontovanie jednej neónovej lampy vedľa chodníka pred rozostaveným bytovým domom s 18 bj v osobnom vlastníctve.

OcZ jednoglasne schválilo namontovanie neónovej lampy.

b). pozvánke na mimoriadne zasadnutie OZ Dunajská Magistrála dňa 20.7.2011. na najbližšom zasadnutí OcZ podá informácie o tomto zasadnutí.

c). sťažnosti obyvateľa obce na svojho suseda, ktorú na prerokovanie odovzdal Mgr. Kataríne Klempovej, predsedkyni komisie ochrany verejného poriadku.

Návrh starostu obce na zrušenie zasadania OcZ v júli 2011.

Na návrh starostu obce poslanci súhlasili so zrušením zasadania OcZ v júli 2011.

Vystúpenie MUDr. Jozefa Kmeťa, MPH, zástupcu starostu

MUDr. Jozef Kmeť, MPH, zástupca starostu informoval prítomných o účasti 6-člennej delegácie obce Vydrany na Dňoch obce družobnej obce Domony v Maďarsku, ktoré sa uskutočnili 25-26.7.2011. Obec Domony na čele s jej starostom Csabom Tantóm ich srdečne privítala. Veľmi dobre sa tu cítili a zúčastnili sa aj spoločného zasadnutia OcZ. Naša delegácia im odovzdala pozvánku na náš Deň obce, ktorý sa uskutoční dňa 13.8.2011, čo srdečne prijali. Príde od nich 20-členná skupina.

7. Záver

Po vyčerpaní programu Mgr. Ladislav Balódi, starosta obce poďakoval všetkým prítomným za účasť a vyhlásil mimoriadne rokovanie OcZ za ukončené.

Rozdávali múku a cestoviny

Minulú stredu popoludní 101 obyvateľov obce si mohlo prevziať potravinovú pomoc financovanú Európskym poľnohospodárskym a záručným fondom.

Po trpezlivom čakaní v rade každý si mohol odnieť domov dvadsať kilogramov múky a dvadsať kilogramov bezvaječných cestovín. „Tento darček je pre nás veľká pomoc v takej biednej situácii, keď sa ceny neustále zvyšujú a zostane nám len dôchodok, ktorý často aj klesá. Do určitého času si nemusím kúpiť múku a cestoviny v obchode” – povedala jedna žena, kým čakala, aby na

ňu prišiel rad. Mnoho ľudí sa hanbilo za to, že si musí prevziať taký balík, ale každá pomoc sa zide. „V žiadnom prípade to nebolo posledné rozdávanie balíkov potravín, lebo akcia ešte nie je dokončená. Do 30. septembra sa snažíme upozorniť na potravinovú pomoc ešte tých ľudí, ktorí ju teraz nedostali, ale majú na ňu nárok” – komentovala Katalin Szabó, prednostka obecného úradu. Medzi oprávnenými osobami bolo 70 dôchodcov a 31 sociálne odkázaných osôb.

Vedenie obce dúfa, že v najbližších týždňoch sa mu podarí realizovať aj druhú vlnu programu.



Trpezlivo stáli v rade

Prvá Vydranská hostina

Stalo sa už takmer módou, že každá dedina raz ročne usporadúva deň obce. Ani naša obec nemohla byť vynechaná, ale naši organizátori tentokrát upustili od tradičného poňatia dňa obce, mali naozaj originálnu myšlienku a organizovali Prvú vydranskú hostinu.

Na návštevníkov čakala široká ponuka jedál a nápojov. Väčšina z nich tvrdila, že také mimoriadne podujatie na Žitnom Ostrove ešte v živote nevidela. Podujatie bolo výnimočným aj z toho hľadiska, že ľudia mohli ochutnávať rôzne jedlá na jednotlivých dvoroch obce. Kým na „beťárskom“ dvore záujemcovia mohli ochutnať tradičné zabíjačkové

jedlá, na babičkinom dvore hrali hlavnú rolu skôr rôzne sladkosti. Vôňa tradičných koláčov a palacínok prilákala hostí do tohto dvoru. Na poľovníckom dvore priťahovali záujemcov rôzne poľovnícke špeciality. Na dvore Jánošíka mohli ochutnať tradičné slovenské jedlá, ako napríklad bryndzovú nátierku, bryndzové halušky a tradičnú slovenskú kapustnicu. „Som rád, že sa nám podarilo organizovať takéto podujatie, ktorého stredobodom nie sme my, ale Vy, hostia, a dúfam, že budete šíriť v celom okrese, čo sa vo Vydranoch urobilo“ – povedal vo svojom slávnostnom prejave starosta obce, Ladislav Balódi.

Usporiadatelia veľmi dobre videli, že nepotrebujú celeb-



Na dvore Jánošíka sme mohli ochutnať tradičné slovenské jedlá

rity na to, aby sa ľudia dobre bavili, ale považovali za dôležité to, aby veľa ľudí bolo spolu, spolu sa zabávali, porozprávali a ochutnali kulinárske špeciality. Dobrá atmosféra priláka najlepšie obyvateľov obce, z ktorých

väčšina už dávno sa neporozprávala v takej dobrej nálade a tak dlho, ako na Prvej vydranskej hostine konanej dňa 13. augusta, z ktorej by vedenie obce chcelo urobiť tradíciu.



Na babičkinom dvore sa chystajú palacinky



Bodrogi Gyula sa porozprával aj s beťarmi

Idősek otthona Hódosban

Megnyitotta kapuit az idősek otthona a szlovéniai Hódosban, amire a testvérközség lakosai és vezetése egyaránt nagyon büszke.

Az Európai Unió pályázaton nyert 4,5 millió eurós költségvetéssel felépített épület hatvan embernek nyújt lakhatási lehetőséget.

A 364 lakosú faluban így nem csak az idős emberek jutnak lakhelyhez, de a községbelieknek is munkahelyet biztosít az intézmény.

Ez a lépés mindenképpen követendő példaként szolgál számunkra, hiszen ebből is látszik, hogy egy kis közösség is érhet el eredményeket.



Az ünnepélyes átadásra összegyűlt embersereg

Archív felvétel



Nagy Éva mérnök,
élelmiszervegyész rovata

...de nem gyújtottam a pipámra, csak kedvenc frekvenciámra hangoltam a rádiót, felkötöttem csinos kis kötényt és jó kedvvel nekiálltam főzni a családomnak. Hagyományosan, tudatosan összeválogatott, egyszerű, falunkban, régiókban termesztett egészséges nyersanyagokból, úgy ahogy anyukámtól, nagymamámtól láttam.

Kedves hodosiak!

Engedjék meg, hogy bemutakozzam. Helyi lakos vagyok immár 20 éve, és nagyon jól érzem magam a falunkban. Szeretném megosztani Önökkel elhatározásomat, hogy bekapcsolódva a falu közösségi életébe megpróbálom a hodosi lányokat, asszonyokat arra buzdítani, hogy hívjunk életre, szervezzünk meg egy újkori nőegyletet, találkozzunk rendszeresen, cseréljünk tapasztalatot, tanuljunk egymástól sütni, főzni, varrni, hímezni, de leginkább boldogabban, jókedvűen élni. Nyújtunk segítséget annak, aki éppen rászorul.

Ehhez nem sok minden kell, egy kis találékonyság, odafigyelés és mosoly. Amivel én ehhez hozzá tudok járulni, az szakmámból kifolyólag az egészségesebb, tudatosabb életvitel és étkezés megismertetése, az arra való ösztönzés, mely alapja a helyes táplálkozás, ami az egészséget építő és nem romboló, egyszerű, hagyományos és minőségi konyhai nyersanyagok megválasztásával kezdődik.

Több évtizede laboratóriumban vizsgálom az élelmiszeri alapanyagok minőségét. Megvallom őszintén, az utóbbi évtizedben már nagyon nehezen

Befordúltam a konyhámba...

vásároltam be, keresve azokat az élelmiszereket, melyeket nyugodt lelkiismerettel fogyaszthattam és ajánlhattam családomnak, ismerőseimnek. Mert valami nagyon megváltozott az Európai Közösségbe való belépésünkkel. Bárki gyárthat élelmiszert, semmilyen szakértelmet, szaktudást nem szükségeltetik felmutatni. Elegendő az élelmiszerbiztonságról egy-két órás előadást meghallgatni, azt is hivatalnoktól, és máris gyárthatunk. De, aki soha nem tanult mondjuk mikrobiológiát, az nincs tudatában annak, mennyit árthat embertársainak csupán csak a levestészta szoba-hőmérsékleten való (ahol a penészgombák vígan szaporodnak és termelik a számunkra oly veszélyes mérgeiket) és nem 70 Celsius fok feletti szárításával. Megváltozott az európai élelmiszer-politika, az élelmiszerjog, az élelmiszerszabályozás filozófiája. Nincs már minden gyártó mellett bevizsgáló laboratórium. Bármit megetethetnek velünk, csak szépen be kell csomagolni, és jó marketingfogás kell mellé. Senkit sem érdekel, hogy a világ másik felén valaki súlyosan megbetegszik valamiától, amit valaki, akármilyen körülmények között bárhol a földgolyón legyártott, a hiperszuper üzletláncok pedig polcaikra kirakva, hatalmas csinnadrattával kínálnak nekünk. Személytelenné vált az élelmiszer gyártása és forgalmazása. Ez pedig veszélyes. Miért kell az egy kilónyi sárgarépnak, míg a fogyasztó asztalára kerül, ezernegyszáz kilométert környezetünket szennyező szállítással megtenni.

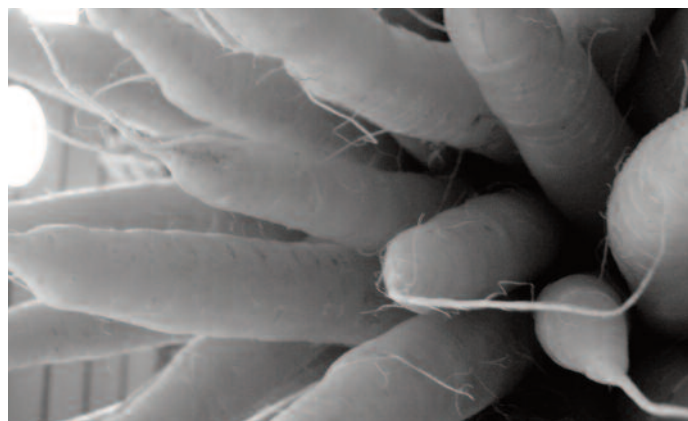
Sárgarépa

Sokszor már csak a neve sárgarépa, az ami a földiában van. Már sem ízében, sem tartalmában nem az. Élelmiszereinket tápgyárakban gyártják valamiből, íz és illatfokozók hozzáadásával. Tanuljunk meg válogatni, ne azt vegyük, amit a rafináltan belénk táplált reklámszlogenek sugallnak. Idézzük meg dédanyáink élés-

kamráját, mi volt a polcokon, nincs is másra szükségünk. Váljunk tudatos vásárlóvá, és tudatos étkezőkké. A gond leginkább az, hogy mi nem táplálkozunk, hanem eszünk. Sokat, és nem a legjobbat.

Minőség helyett mennyiséget, tápanyag helyett üres kalóriákat, valódi ízek helyett vegyszerekből előállított aromákat (ma már ezek gyártása és a velük való kereskedelem

szemétdobónak. Annak, amit megeszünk, nagy része felesleges. Csak a negyedére lenne szükségünk az ételhez. A másik háromnegyed része a gyógyszergyártókat gazdagítja. Kezdjünk el változtatni és válogatni! Én ehhez tudok szakértelmemmel és tapasztalataimmal segítséget nyújtani. A „kinek van erre ideje és energiája” felkiáltás csakis felelősségvárás.



Semmi sem az, aminek látszik...

jobban jövedelmez, mint a fegyverkereskedelem). Iszunk, de nem eleget, és nem azt, amit kellene (jó csallóközi ivóvizet saját csapunkból), hanem azt, amit a reklámok vagy mások mondanak. Ezt nevezzük minőségi éhezésnek.

Nem mozgunk eleget és főleg nem rendszeresen. Nem alszunk, és nem pihenünk eleget, ezért érzelmi életünk és önbizalmunk sokszor összeomlik. A minőségi élet egyre elérhetetlenebbnek tűnik. Márpedig ezen tudunk változtatni, ha akarunk és összefogunk, mi hodosi asszonyok, lányok, szeretneink által támogatva. Az egészséges életmód nem plusz kiadás, hanem inkább ésszerű átcsoportosítás. Az egészség „olcsóbb”, mint a betegség.

Az egészségtelen táplálkozásra ugyanis 40%-kal többet költünk (a polcra rakott, élelmiszernek aligha nevezhető, mesterséges színekkel, szagokkal, ízanyagokkal felpumpált valamikért, amik nem táplálnak, csak megbetegítenek bennünket), mint az egészségesre.

Olyan dolgokat vásároljunk, amire valóban szükségünk van! Ne használjuk szánkat

A tudatos táplálkozás

Nem szól másról, mint táplálkozásunk segítségével felelősséggel gondoskodni családunkról és önmagunkról. Tudatosan és felelősen gondolni egészségünkre. Nem a tüneteket kezelni gyógyszerek segítségével, hanem megelőzni ezt az állapotot. Csodaszerek márpedig nincsenek, a csoda bennünk lakozik, hogy szebben, boldogabban akarunk élni, kiegyensúlyozottan, két lábbal járni a világban. Nekem is nagyon tetszik a zöld, ápolt pázsit a ház körül, na de hogy Csallóköz termőföldjén kertjeinkben nem termeljük meg a konyhára való zöldséget, az már nem. Hozzuk létre a falusi piacunkat itt Nemeshodosban, cseréljük a háztájini megtermelt javainkat. Ezzel megtisztelnénk egymás munkáját, életkedvet adhatnánk már-már reményt és munkájukat vesztett falutársainknak. A piacnak közösségformáló szerepe is van.

Csatlakozzon tisztelt olvasó! Ön is hozzájárul, építjük együtt közösségi életünket.

Tisztelt lakosok!

Községünk területe teljes mértékben nincs lefedve a helyi hangosbemondó hallhatósága szempontjából, amit lakosaink számos esetben jeleztek a községi hivatal felé. A lakosság részéről érkező kéréseknek eleget téve, ezúton értesítjük Önöket, hogy a hangosbemondón keresztül kihirdetett értesítések községünk honlapján is megtalálhatók.

Az értesítéseket a következő cím alatt találják meg:
www.vydrany.sk – „Obec” fül – „Miestny rozhlas” fül.

Vážení obyvatelia!

Územie obce v celom rozsahu nie je pokryté z hľadiska počutelnosti miestneho rozhlasu. Vychádzajúc zo žiadostí zo strany našich obyvateľov, Vám týmto oznamujeme, že oznamy vyhlásené cez miestny rozhlas sa nachádzajú aj na webovej stránke obce na nasledovnej adrese:

www.vydrany.sk – link „Obec” – link „Miestny rozhlas”.

Sportolni vágyók – figyelem!

Örömmel értesítjük a sportolni vágyókat, hogy községünkben a focizás, asztaliteniszezés, zumbázás, lovaglás mellé egy következő sportág kipróbálására és aktív úzésére van lehetőség 2011. augusztus 22-e óta.

A helyi sportpályán lévő röplabdapályáért felelős személy Hodosi Roman, aki a nap folyamán a sportpálya öltözőjében tartózkodik, illetve elérhető a 0902/849426-os telefonszámon. A labdát tőle lehet kikölcsönözni. A pálya nyitvatartási ideje hétköznapiokon 9:00 – 19:00. Amennyiben a pályát a hétvégén szeretnék igénybe venni, kérjük jelezzék azt a fenti telefonszámon, illetve a községi hivatalban.

Ezúton kérjük a csapatokat, hogy a pályát rendeltetésének megfelelően használják, vigyázzunk a köztulajdonra, hiszen ez a pálya mindenkié, ezért használják úgy, mintha sajátjuk lenne!

Jó sportolást, kellemes kapcsolódást kívánunk!

Milovníci športu – pozor!

S radosťou Vám oznamujeme, že okrem futbalu, stolného tenisu, zumbý a jazdenia na koni máte ďalšiu možnosť na športovanie. Na športovom ihrisku od 22. augusta 2011 sme otvorili volejbalové ihrisko. Zodpovedná osoba je p. Roman Hodosi, ktorý sa cez deň zdržiava v obliekarni FC Vydrany, resp. je zastihnuteľný na tel.č. 0902/849426, loptu si môžete vypožičať od neho.

Ihrisko je k dispozícii milovníkom volejbalu každý pracovný deň od 9:00 do 19:00 hod., v prípade ak o ihrisko máte záujem cez víkend, prosíme oznámte to na horeuvedenom telefónnom čísle, resp. na obecnom úrade.

Touto cestou Vás žiadame, aby ste ihrisko využívali iba na športovanie a využili ho tak, ako keby to bolo Vaším osobným vlastníctvom, veď aj je patrí to každému!

KEDVES HODOSIAK!

Köztudomású, hogy községünk is bekapcsolódott a Szlovák Köztársaság 2011-es évi élelmiszerellátási programjába, amelynek a célja díjmentesen biztosítani alapvető élelmiszereket – búzalisztet és tojás nélküli tésztát. Amennyiben Ön részesülhet a támogatásban, de ezzel a lehetőséggel saját részre nem kíván élni, kérem fontolja meg azt a lehetőséget, hogy a díjmentes élelmiszercsomagot adományként átruházhajta a helyi iskola-konyhának. Bízom benne, hogy Nagy Ferenc mérnök és id. Magyarics Zoltán példáját még sokan fogják követni, akik kérésnek eleget téve nem hagyták elmenni maguk mellett a lehetőséget és felajánlásukkal hozzájárultak gyermekeink étkeztetéséhez.

Segítő szándékukat előre is köszönöm!
 Szabó Katalin
 hivatalvezető

MILÍ VYDRANČANIA!

Aj naša obec sa zapojila do Programu dodávky potravín v roku 2011. Hlavným cieľom tohto programu je pomôcť osobám v núdzi tým, že im budú prostredníctvom charitatívnych organizácií bezplatne dodané základné potraviny – pšeničná múka hladká a bezvaječné cestoviny. Touto cestou Vás úctivo žiadam, ak ste oprávnená osoba k poskytnutiu tejto pomoci, ale na vlastnú potrebu túto príležitosť nemienite využiť, prosím neprehliadnite možnosť, že potravinový balík môžete ponúknuť našej školskej jedálni. Verím, že nájdeme nasledníkov Ing. Františka Nagya a Zoltána Magyaricsa st., ktorí na moju prosbu veľkoryso darovali ich podiel našej školskej jedálni a tým prispeli k zabezpečeniu kvalitnejšieho stravovania našich detí.

Vašu snahu o pomoc vopred ďakujem!
 Katalin Szabó
 prednostka úradu

F I G Y E L E M !

A Zumba-órak időpontja a nyári időszakban megváltozott.
 Kedden és pénteken este 19:30-kor lesznek megtartva a helyi kultúrházban!

Az I. Nemeshodosi lakomán megrendezett sportesemények helyezettjei

FUTÓVERSENY

Diákok:

1. Kapócs Ákos
2. Pápai Nikolas
3. Lakatos Patrik

Nők:

1. Patócs Diana
2. Vida Erzsébet
3. Uher Andrea

Férfiak:

1. Trhaj Dávid
2. Gálffy István
3. Pintér Zoltán

ASZTALITENISZ

Diákok:

1. Szalay Ádám (Dunaszerdahely)
2. Kis Róbert
3. Lakatos Nikolas

Felnőttek:

1. Stankó Alexandra (Kürt - Strekov)
2. Hodossy Zsolt
3. Tóth László (Kürt - Strekov)

FOCIBAJNOKSÁG

1. Schindler TEAM (Dunaszerdahely)
2. Hodoš (Szlovénia)
3. Gálffy TEAM

A GULYÁSFŐZŐ VERSENY HELYEZETTJEI

1. Szabó Lajos és csapata
2. Balogh László és csapata
3. Somogyi Rudolf és csapata



II. Kakaspörkölt-főző verseny



Augusztus 27-én szombaton 11:30-kor kerül megrendezésre a helyi Állj meg vándor vendéglő udvarán a II. Kakaspörkölt-főző verseny, amelyre a szervezők minden érdeklődőt szeretettel várnak!!!



MATRIČNÉ UDALOSTI Júl 2011

UZAVRELI MANŽELSTVO:

- Štefan Fenes (Dunajská Streda – Malé Blahovo)
a Anikó Csókaová (Vydrany)
 - PaedDr. Péter Egri (Vydrany)
a Beáta Rácz (Dunajská Streda)
- Novomanželom blahoželáme k uzavretiu manželstva.*

NARODILI SA:

Rebeka Nyigrivová
Viktória Pekárová
Rodičom blahoželáme k šťastnému príchodu ich dieťaťa na svet.

ANYAKÖNYVI HÍREK 2011. július

HÁZASSÁGKÖTÉS:

- Fenes István (Dunaszerdahely - Sikabony)
és Csóka Anikó (Hodos)
 - PaedDr. Egri Péter (Hodos)
és Rácz Beáta (Dunaszerdahely)
- Gratulálunk és sok boldogságot kívánunk!*

ÚJSZÜLÖTTEK:

Nyigrivová Rebeka
Pekárová Viktória
Gratulálunk az újszülöttekhez!

Két játszma, két győzelem

Augusztus elsejétől megváltozott a sportvezetőség összetétele. A vátozásokról és a tervekről Bódis Zoltán elnök és Rác Péter alelnök tájékoztattak.

„Elindítottunk egy folyamatot, amelynek reményeink szerint pozitív eredménye lesz. Szeretnénk fellendíteni a hodosi focifélet, melynek már nagy szüksége van a sikerekre. Támogatókra mindenképpen számíthatunk, ha mindent ki akarunk hozni a csapatból, akik meg látásom szerint érdeme sek arra, hogy bizalmunkat beléjük fektessük. A község részéről a polgármester biz-

tosított, hogy minden segítséget megad” – mondta Rác Péter.

Mindenképpen jót tenne a falunak, a közösségnek, ha fellendülne a foci és nem kéne minden szezonban a kiesés ellen küzdeni. Indulásnak egy góllal megverték Nagyabonyt és a múlt vasárnap a bakaiak ellen győzedelmeskedtek 4:2-re.

„A kezdeményezés Rác Pétertől indult, a munka oroszlánrészét is ő végezte el. Ő volt az, aki összehozta a jelenlegi vezetőséget. Most már mindenkinek megvan a munkája, a dolga, amit egy mérkőzésen el kell végezni” – közölte Bódis Zoltán elnök. Elárulta, két játékos tért

vissza a csapatba, akik már régebben is játszottak itt, mégpedig Takács András és Potác Péter. A kapus, Fenes Tamás pedig Karcsáról érkezett, tehát ő a legfrissebb „szerzemény”. Bódis Zoltán elmondta azt is, hogy egy szolid középmezőnyt szeretnének futballozni.

„Olyan ambícióink egyelőre nincsenek, hogy feljebb kerüljünk, de a

jövőben még erre is sor kerülhet. Ha ez összejön, akkor már volt értelme a munkánknak. A következő mérkőzést Kisudvarnok ellen játszuk jövő hétfőn, meglátjuk, ott hogyan szerepelünk, de az indítás eddig nagyszerű volt” – tette hozzá a sportelnök.

De a sikerekhez természetesen a környezetváltozás is hozzájárult,

hiszen a focipálya környéke, a lelátó, az öltöző is fel lett újítva, ami ben nagyon sok ember munkája van benne. Nem is beszélve a szurkolókról, hiszen a megnyert mérkőzések vonzzák a fociszeretőket, akik szívesen járnak ki a pályára, ha szép játékban lehet részük.

Pontosan ezért színvonalas focihoz közönség, közönséghez pedig színvonalas mérkőzés dukál.

Csak így tovább fiúk!

Elnök:	Bódis Zoltán
Alelnök:	Rác Péter
Titkár:	Takács András, Győri Zsolt
Pénztáros:	Sárközi Zsolt, Rác Zoltán
Csapatvezető:	Vimi Zsolt, Póda Béla, Boráros János
Szertáros:	Hodosy Mária, Hodosi Roman



A hazaiak labdája a bakaiak hálójában

DUNASZERDAHELYI TERÜLETI BAJNOKSÁG - ŐSZ

I. OSZTÁLY – FELNŐTTEK

1. forduló – augusztus 13., 17.30: Csallóközsütörtök–Kisfalud, Egyházzelle–Tárnok; augusztus 14., 10.30: Csenke–Balony, Baka–Sárosfa, 17.30: Jányok–Egyházkarcsa, Nagyszarva–Szentmihályfa, Nagyabony–**Hodos**, Kisudvarnok–Királyfiakarcsa.
2. forduló – augusztus 20., 17.00: Kisfalud–Királyfiakarcsa, Szentmihályfa–Egyházzelle, Egyházkarcsa–Nagyszarva; augusztus 21., 10.30: Sárosfa–Kisudvarnok, 17.00: **Hodos**–Baka, Tárnok–Nagyabony, Balony–Jányok, Csallóközsütörtök–Csenke.
3. forduló – augusztus 27., 17.00: Nagyabony–Szentmihályfa; augusztus 28., 10.30: Baka–Tárnok, 16.30: Csenke–Kisfalud, 17.00: Jányok–Csallóközsütörtök, Balony–Nagyszarva, Egyházkarcsa–Egyházzelle, Kisudvarnok–**Hodos**, Királyfiakarcsa–Sárosfa.
4. forduló – szeptember 3., 16.30: **Hodos**–Királyfiakarcsa, Tárnok–Kisudvarnok, Egyházkarcsa–Nagyabony, Balony–Egyházzelle;

szeptember 4., 10.30: Szentmihályfa–Baka, 16.30: Kisfalud–Sárosfa, Csallóközsütörtök–Nagyszarva, Csenke–Jányok.

5. forduló – szeptember 10., 16.30: Kisudvarnok–Szentmihályfa, Királyfiakarcsa–Tárnok; szeptember 11., 10.30: Egyházzelle–Csallóközsütörtök, Baka–Egyházkarcsa, Sárosfa–**Hodos**, 16.30: Jányok–Kisfalud, Nagyszarva–Csenke, Nagyabony–Balony.

6. forduló – szeptember 17., 16.00: Kisfalud–**Hodos**, Tárnok–Sárosfa, Egyházkarcsa–Kisudvarnok, Jányok–Nagyszarva; szeptember 18., 10.30: Szentmihályfa–Királyfiakarcsa, 16.00: Balony–Baka, Csallóközsütörtök–Nagyabony, Csenke–Egyházzelle.

7. forduló – szeptember 24., 16.00: Nagyabony–Csenke, Királyfiakarcsa–Egyházkarcsa; szeptember 25., 10.30: Nagyszarva–Kisfalud, Baka–Csallóközsütörtök, Sárosfa–Szentmihályfa, 16.00: Egyházzelle–Jányok, Kisudvarnok–Balony, **Hodos**–Tárnok.

Hodos, a mi falunk - Vydrany, naša dedina - A hodosi önkormányzat információs havilapja.

Kiadja: Hodos Községi Hivatal, 930 16 Vydrany č. 71, tel./fax: 031/552 21 25. Kiadásért felel Angyal Sándor főszerkesztő.

Főszerkesztő-helyettes: Szabó Katalin. Nyelvi szerkesztő: RSDr. Orbán Péter.

Email: ujzag.hodos@gmail.com. Nyomja a Reproffset nyomda Dunaszerdahelyen.

Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztrériuma, Pozsony. Nyilvántartási szám: EV 3100/09